

**Abbonamenti**

Si ricevono alla AMMINISTRAZIONE DEL GIORNALE in via Vittorio Veneto 44 - UDINE  
IN ITALIA Anno L. 52 - Trimestre L. 17 - ESTERO Anno L. 127 -  
E COLONIE Semestre L. 27 - Mese L. 3 - Semestre L. 85 - Trimestre L. 35 -

**Inserzioni**

Si ricevono presso l'Unione Pubblicitaria Ital. S. A. via Manin 10 UDINE telefon. 3-66 e succursali  
PREZZI per m/m. di stampa di una col. Pagina di testo L. 1 - Cronaca L. 2 - Cronaca rosa L. 1 -  
Necrologie, Concorsi, Ast. avvisi funziari, Comunicati L. 50 - Tassa gov. e prev. giorn. 1.80 % in più

## La seconda seduta della sezione del Gran Consiglio L'opera di S. E. Giurati approvata ed elogiata Situazione interna ed internazionale

ROMA, 3. — Ieri sera, alle ore 22, ha avuto luogo a Palazzo Venezia la seconda seduta della sezione del Gran Consiglio del Fascismo di ottobre 1931-IX. Erano presenti tutti i membri del Gran Consiglio ad eccezione di S. F. Marconi, assente giustificato.

Facendo seguito all'argomento trattato nella seduta precedente, il Duce ha riassunto la discussione sulla relazione del Segretario del Partito ed ha presentato il seguente ordine del giorno:

« Il Gran Consiglio prende atto con soddisfazione dello sviluppo del Partito e delle organizzazioni dipendenti, quale risulta dalla relazione del Segretario del Partito; approva l'opera da lui svolta con vigile senso del dovere fascista, intesa ad imprimere alle forze del Partito la comprensione e la disciplina che l'attuale momento più che mai esige, onde il Partito assolva i compiti che lo Statuto gli assegna e che specificamente in questo momento sono di vigilanza, di collaborazione e di perfezionamento di tutte le attività del Regime, di approfondimento della dottrina fascista, con la parola e soprattutto con l'esempio, in tutte le parti e in tutte le classi del popolo italiano, di propaganda all'estero per far conoscere il Fascismo, all'infuori delle controrivoluzioni straniere, nella sua portata universale ».

L'ordine del giorno è stato approvato per acclamazione.

Passando al secondo comma dell'ordine del giorno, il Duce ha parlato un'ora facendo la relazione sulla situazione interna ed internazionale. Hanno preso la parola le S. E. eccellenze Bottai, Rocco, Acerbo e Grandi e gli onorevoli Turati, Razza e Benni. A conclusione è stato votato il seguente ordine del giorno:

« Il Gran Consiglio del Fascismo, udita la relazione sulla situazione interna ed internazionale, ritiene che i provvedimenti presi tempestivamente dal Governo Fascista, unitamente alle predisposte opere assistenziali, permettono di fronteggiare la crisi di un momento inevitabile della disoccupazione stagionale e per quanto concerne la situazione mondiale il Gran Consiglio dichiara che essa non si acciverà a risoluzione senza l'applicazione di misure, da prendersi senza indugio, che investano in primo luogo il problema globale degli armamenti e quello dei debiti e delle riparazioni. Il Gran Consiglio approva perciò la opera svolta dal Ministro Grandi recentemente a Ginevra, che è riuscita, superando grandi difficoltà, a porre la questione internazionale degli armamenti sopra un piano realistico e concreto; approva altresì l'opera svolta dal Ministro Bottai che, nel campo dei rapporti economici, ha portato, con la sua proposta, sul piano di un'azione internazionale, istituti tipici creati dalla Rivoluzione fascista ».

La seduta è stata tolta alle ore 2 di questa mattina e sarà ripresa martedì, 6 ottobre prossimo, venturo alle ore 22.

### La Corporazione dell'Industria e i provvedimenti finanziari

ROMA, 3. — Ieri mattina al Ministero delle Corporazioni si è adunata la Corporazione dell'Industria, con l'intervento di quasi tutti i suoi componenti. La riunione ha avuto particolare importanza ed è stata presieduta dall'on. Bottai.

La Corporazione, secondo quanto ci viene fatto sapere, si è occupata anche dei provvedimenti in materia finanziaria adottati in questi giorni dal Governo fascista e ha votato un ordine del giorno con cui ha preso atto con compiacimento che il Governo mantiene ferma e inalterabile la politica di stabilizzazione della lira, alla quale si è adeguata tutta l'economia nazionale basandosi sulle sane direttive impartite e realizzate dal Regime.

### La Confederazione del Credito e dell'assicurazione plaude alla difesa della lira

ROMA, 2. — A. S. E. il Capo del Governo è pervenuto il seguente telegramma:

« La confederazione nazionale fascista del credito e dell'assicurazione che già si è messa a disposizione per la pronta e rigorosa applicazione di ogni misura diretta alla difesa della lira ha preso atto con sicura fiducia dell'ordine del giorno votato dal Gran Consiglio del fascismo e riafferma quelle direttive di equilibrio finanziario di adeguamento dei prezzi sulle quali si basa la stabilità della valuta e della difesa del vero risparmio ».

### Le grandi Potenze favorevoli alla proposta italiana per la sospensione degli armamenti

LONDRA, 3. — Il corrispondente nazional del Daily Telegraph scrive che le cinque principali Potenze vanno diventando sempre più favorevoli ad appoggiare la proposta italiana per la sospensione degli armamenti navali. L'accettazione della proposta sospenderrebbe la costruzione di almeno ventidue incrociatori, trentasei cacciatorpediniere e dodici sottomarini per un ammontare complessivo di ottanta milioni di sterline. Riparla l'atteggiamento delle principali Potenze quale gli risulterebbe da fonti autorevoli, e cioè, la Gran Bretagna sarebbe disposta ad accettare il piano purché nessuna eccezione fosse fatta sotto il pre-

testo di speciali necessità, gli Stati Uniti malgrado l'opposizione del partito pro grande flotta dimostrano il loro favore con le recenti dichiarazioni di Hoover circa la riduzione delle spese per gli armamenti. L'opinione francese è allarmata dall'enorme costo delle costruzioni navali e molto saggiamente il Ministero della Marina si astiene dal pubblicare le cifre precise di cui il totale a partire dal 1924 resterebbe enorme, i giapponesi sono ostili solo in quanto non sono convinti che possa ottenersi la tregua reale e universale, la Germania approva il piano italiano sotto la condizione di completare la costruzione del secondo incrociatore tascabile.

### La tessera della Federaz. Cacciatori consegnata al Duce

ROMA, 2. — Il Capo del Governo ha ricevuto l'on. Salvi, commissario della federazione cacciatori che gli ha consegnato la nuova tessera della federazione e gli ha fatto omaggio della rivista venatoria e di un esemplare del nuovo tipo di carabina italiana per tiro ridotto. Il Capo del Governo ha gradito l'omaggio e ha espresso all'on. Salvi il suo compiacimento per l'attività svolta dalla federazione.

## Nuovi gravi disordini provocati dai banditi in Mancuria Una città data alle fiamme

TOKIO, 3. — Gravi disordini sono avvenuti a New-Chung in Mancuria, dove ottocento soldati che si sono dati al brigantaggio hanno attaccato stamattina la città impugnanone una lotta disperata contro trecentocinquanta agenti di polizia cinese. Si assicura che la città sarebbe in fiamme. Tutte le comunicazioni sono interrotte. La Consolata giapponese e gli uffici della polizia sono stati attaccati a Chang-Chung. A Pechino giapponesi hanno gettato sessanta bombe sulle truppe cinesi per rappresaglia contro i cinesi che avevano fatto fuoco sugli aerei giapponesi che stavano cominciando una ricognizione aerea.

Si ha infine comunicazione da Mukden che in seguito al ricevimento di notizie segnalanti che seicentocinquanta banditi hanno saccheggiato la regione, al centro di Mukden, aerei giapponesi da bombardamento sono stati immediatamente inviati sul posto.

E' stata sospesa la circolazione del "New China" e "Makden" a causa dei banditi attaccati da parte dei banditi che scorrazzano nelle zone non sorvegliate fra le linee giapponesi e cinesi.

Disparci inviati al Ministero della Guerra confermano che la situazione a New-Chung è critica. Circa seicentocinquanta banditi hanno assalito ed incendiato in città una compagnia di fanteria giapponese di Tushichiao ed un distaccamento di polizia sono stati uccisi sul luogo per guidare i residui giapponesi in luogo sicuro. Un aereo giapponese mandato in ricognizione, è stato colpito da fucilate e costretto a far ritorno all'aeroporto presso Hsiching, dopo aver segnalato che New-Chung era in fiamme.

### Il colpo di quattro banditi contro una banca indiana

HATFORD (India), 3. — Quattro banditi montati su un'automobile si sono presentati davanti alla Banca di Cittizzen, State Bank, vi sono penetrati e si sono impadroniti di tremila dollari e quindi sono fuggiti in auto, sotto una pioggia di proiettili sparati dagli impiegati della Banca, trasportando con loro il cassiere della Banca, che è anche Sindaco della città.

### Il compleanno di Hindenburg e i voti della Germania

BRESCIA, 3. — In occasione dell'ottantatreesimo compleanno del Presidente Hindenburg, tutte le ambasciate e le legazioni estere hanno esposte le bandiere e questo atto di rispetto verso il vecchio Presidente è favorevolmente commentato in tutti i circoli.

Il Cancelliere Brüning ha inviato al Presidente una lettera di auguri nella quale, interpretando il pensiero della grandissima maggioranza della popolazione tedesca, esprime la speranza che Hindenburg sia conservato ancora per lungo al popolo tedesco come esempio vivente di infaticabile adempimento del proprio dovere. Il Cancelliere aggiunge che il Governo si augura che la Germania sia capace di sommontare, grazie alla guida risolutiva di Hindenburg, le grandi difficoltà che le sono ancora riservate.

Nei circoli politici queste parole vengono interpretate come un invito a Hindenburg di rimanere alla Presidenza del Reich per altri due anni, come è stato proposto da varie parti.

### Disordini a Valenza fra autonomisti e socialisti

VALENZA, 3. — Si deplorano un morto e tre feriti in un feroce scontro fra autonomisti e radicali socialisti, avvenuto ad Alcedis di Calet. I disordini sono cominciati quando degli agitatori radicali socialisti

### Il Ministro degli Esteri rumeno a Roma

ROMA, 3. — Proveniente da Parigi è qui giunto ieri sera a Roma, in forma privata, S. E. il Principe Chika, Ministro per gli Affari Esteri di Romania.

Ad ossequiarlo alla stazione erano il ministro di Romania presso la S. Sede, S. E. Petresco, con l'incarico di agire presso il Quirinale, Zanocco, e il personale delle due legazioni. Il Ministro degli Esteri italiano si era fatto rappresentare da un funzionario del suo Gabinetto.

### Il Ministro della Guerra ispeziona le truppe in Liguria

IMPERIA, 3. — Il Ministro della Guerra generale Gazzera, qui giunto la sera di mercoledì, ha compiuto diverse ricognizioni nella montagna ligure di confine e ha visitato vari reparti della nostra divisione. Il Ministro era accompagnato dal Comandante del Corpo d'Armata e da altri ufficiali dello Stato Maggiore.

Il generale Gazzera, che durante la sua permanenza è stato ossequiato dalle autorità locali, è ripartito per Roma.

## Sciopero generale a Saragozza

MADRID, 3. — A Saragozza lo sciopero generale continua sempre. Anche le notizie che giungono dalle altre parti dello Stato sembra mostrino che gli scioperi si vanno moltiplicando ed estendendo.

Si ha poi da Barcellona che si nota un risveglio di attività da parte dei comunisti, i quali annunciano come prossima la pubblicazione di un giornale quotidiano dal titolo «Soviet», che avrà Trotzky come redattore collaboratore.

### Disordini nel bacino della Ruhr

COLOGNA, 3. — Benché diminuito il numero degli scioperanti, si hanno notizie di parecchi disordini nel bacino carbonifero della Ruhr, causati dalla propaganda comunista. Gli scioperanti in una località hanno fatto saltare con la dinamite la linea ferroviaria, e si sono avuti scontri fra militari e polizia in altre località, specialmente a Dortmund e a Duisburg, dove numerosi negozi sono stati saccheggiati.

### Notizie in breve

IL DIRETTORIO DEL SINDACATO NAZIONALE fascista giornalisti, radunatosi a Roma sotto la presidenza dell'on. Amicucci, ha approvato ieri il regolamento per il premio giornalistico annuale intitolato a Sandro Mysolini.

LA PRESIDENZA DELLA CONFEDERAZIONE del Sindacato Fascista dell'Agricoltura comunica di aver deciso di convocare il Congresso Nazionale dei Sindacati Fascisti di Aziende Agricole e Forestali di Napoli per il giorno 13 ottobre alle ore 10, anziché a Bologna come era stato fissato prima.

HA CHIUSO GLI SPORTELLI IN FRANCIA, il Comptoir Lyon Allemand. Aveva un capitale di 210 milioni di franchi. I suoi affari erano diretti da un notaio francese che è implicato anche nel recente dissesto della Banque Nationale de Credit. La notizia di questo nuovo grave dissesto bancario ha suscitato viva impressione nei circoli finanziari di Parigi.

I MEMBRI DELL'EQUIPAGGIO DELLA NAVE PORTA AEROPLANI inglese «Hermes», hanno raccolto il colonnello Lindberg e la sua signora il cui monoplano era caduto nel fiume Yang-Tze-Kiang presso Hankow. I coniugi Lindberg furono gettati in acqua, ma uscirono dall'avventura incolumi.

IL CONGRESSO NAZIONALE DI OSTIA LITURGA e CINQUEVIGLIA si svolgerà dal 18 al 21 corr. a Milano presso la clinica Luigi Mangiagalli. E' stato disposto un interessante programma di sedute scientifiche e di cerimonie.

EDISON SI VA PROGRESSIVAMENTE INDEBOLENDO. Egli passa la maggior parte del tempo nella sua biblioteca su di una poltrona sostenuta da cuscini. Notte e giorno egli viene assistito da infermiere.

### Le gare nazionali di tiro a Milano

MILANO, 3. — Nelle principali gare di tiro a segno ieri svoltesi al poligono di Milano, in occasione della riunione dei tiratori che ha luogo in questi giorni, sono riusciti vincitori: Tiro collettivo provinciale militare: 1.º Reggimento artiglieria a cavallo — Tiro collettivo nazionale: 36.º reggimento fanteria — Tiro di rappresentanza militare: 12.º bersaglieri — Campionati ufficiali: cap. Lorenzini Armando che vince pure la gara individuale — Compionato truppa: soldato Milani Attilio — Tiro collettivo società dopolavoristiche: Dopolavoro Ferroviario di Verona — Campionato pistola d'ordinanza militare: maggiore Mario Bruzzone.

### La grave situazione inglese

Scene comiche ed imprevedute sul viaggio di Mac Donald nel suo collegio

LONDRA, 3. — Delle scene comiche imprevedute hanno avuto luogo ieri durante il viaggio del Primo Ministro Mac Donald che è recato nel nord per parlare in una riunione del partito laburista nel suo collegio. Sul treno vi erano anche parecchi membri del partito laburista irishi a Sharnough per partecipare al congresso del partito stesso, i quali sono stati costretti a sentire ad ogni stazione di fermata le acclamazioni con le quali la folla salutava il passaggio del Primo Ministro. Nel recarsi nella carrozza-ristorante, Mac Donald è passato vicino ad Henderson, ma i due ex colleghi non si sono neppure salutati. Appena arrivato a Sewham, Mac Donald si è recato direttamente alla sala delle riunioni ove attendevano una ottantina di delegati del partito laburista locale. Prima ch'egli entrasse, la folla ha fatto un'evazione, mentre l'accoglienza dei delegati è stata silenziosa e piuttosto fredda. Il Primo Ministro ha giustificato la sua condotta nella questione delle economie dicendo che se non avesse agito come ha fatto, maggior danno sarebbe ricaduto sui disoccupati e sui salariati.

« Io non mi sono mai allontanato da alcuno dei miei principi socialisti, ma sono stato costretto a prendere le misure prese a causa delle circostanze eccezionali alle quali la Nazione si trovava di fronte ».

La dichiarazione di Mac Donald ha provocato applausi di quando in quando soprattutto quando ha affermato: « Sono stato socialista per tutta la mia vita e lo resterò ancora ».

« Dopo avere esposto ai delegati le ragioni della sua condotta, Mac Donald ha risposto a diverse domande e non vi è stata alcuna discussione ».

Quando Mac Donald ha lasciato la sala delle riunioni ed è risalito in automobile, sono state udite grida di ovvia, frammischiate a voci di disapprovazione.

« Nessun ordine del giorno è stato presentato alla riunione, ma al termine della stessa il segretario dell'azione locale del partito laburista ha dichiarato che il partito mantiene la decisione precedentemente presa di scegliere un altro candidato ».

Le scene tumultuose che hanno avuto luogo a Glasgow l'altra sera a tarda ora e ieri mattina durante le dimostrazioni contro la riduzione dei sussidi per la disoccupazione, sono finite con la comparizione del deputato Mac Govern e di undici altre persone davanti al Tribunale di polizia.

« Dopo l'interrogatorio esse sono state rinchiodate in prigione ».

### Una scena tempestosa alla Camera

LONDRA, 3. — I membri dell'estrema sinistra laburista hanno provocato una scena tempestosa ieri mattina alla Camera dei Comuni, in seguito alle dimostrazioni di ieri l'altro sera a Glasgow. Il deputato Kirkwood ha fatto, con voce stentorea, una dichiarazione così violenta che ad un certo punto il Presidente si è alzato in piedi per scendere, annunciando l'oratore per la sua intemperanza di linguaggio. Il progetto di legge di finanza è stato poi approvato ai comuni in terza lettura. Alla fine della discussione su tale progetto, il Cancelliere degli Scacchieri ha pronunciato quello che viene considerato come il suo ultimo discorso alla Camera dei Comuni prima di ritirarsi dalla vita politica, discorso che ha coinciso con l'ultima fase dell'approvazione del bilancio. I deputati gridavano la sala per ascoltare questo discorso di addio. Snowden si è lasciato trascinare dal sentimentalismo, ha cominciato il suo discorso con un vivo attacco contro i capi delle opposizioni che sono assenti alla Camera. Snowden, riasumendo la discussione sul bilancio, ha posto in rilievo i rimedi suggeriti dai laburisti per curare i mali presenti del paese. Il tentativo di abolire il capitalismo, egli ha detto, porterebbe ad un disastro ben maggiore di quello che soffrono oggi i popoli.

### La corsa verso il rincaro

LONDRA, 3. — Malgrado i severi provvedimenti emanati dal Governo, il costo della vita, conseguente alla svalutazione della moneta, sale rapidamente. I generi di prima necessità spariscono dai mercati, i negozianti di generi alimentari non hanno interesse a vendere alla stessa quota di dieci giorni o sono. Il denaro svalutato che incassano non sarà più sufficiente, nel prossimo futuro, a rifornire le scorte esaurite, perché l'Inghilterra è completamente dipendente dall'estero per l'acquisto dei generi alimentari e la carne congelata dell'Argentina ed i polli di Mancuria non nutrano prezzo, rispetto all'oro, anche se la sterlina ha diminuito di valore.

Coll'aumento dei prezzi è incominciata l'agitazione delle Trade Unions che, sia pur-

### Sciagura aerea nell'aeroporto di Sesto-Caldè

ROMA, 3. — Ieri, alle ore 15, un idrovolante della Ditta «SEAD» di Sesto-Caldè di ritorno da un volo di collaudo, si infilava in acqua. L'ufficiale collaudatore e il pilota sono rimasti leggermente feriti. L'operaio motorista Angelo Beretta è deceduto per annegamento.

### Spedizione di oro in Francia

NUOVA YORK, 3. — La «Guaranty Trust Co.» ha spedito nelle ultime ventiquattro ore un totale di 23.257.230 dollari in oro, tutti a destinazione della Francia.

### Donne romanziere

MARGY FRANCHINI: « Preda del fuoco », romanzo — Casa editrice Franco Campitelli, Udine, 1931-IX.

Questo, con altri romanzi pubblicati dalla Casa Editrice Campitelli di Udine, fa parte della collezione « Letteratura italiana contemporanea ». Margy Franchini, nata a Faenza, è giovane, ma si è già fatto un po' di largo nel campo letterario, dove ornati le scrittrici sono già una falange numerosa e non più le poche solitarie dei tempi andati. Ella ha pubblicato, su giornali e riviste parecchie novelle ben accolte dai lettori; poi, si è azzardata anche nel romanzo: « Sotto le palestre ». Oggi, ha dato alla luce, con gli auspici di una Casa editrice di ottima fama, il secondo: « Preda del fuoco », il quale, a giudizio unanime della critica, segna un balzo avanti, molto più ardito di quanto promettesse il precedente.

« Preda del fuoco » è un romanzo ad intreccio che si accoglie con la diffidenza, invalsa per le opere dei giovani, e si abbandona, all'ultima pagina, pienamente increduli. Il lettore scaltro è trascinato al pari della più ingenua lettrice, ed il suo spirito critico rimane alla fine meravigliato di trovarsi davanti ad una maturità artistica e ad un tempo di scrittore, anzi di romanziera, di prim'ordine.

« Dopo aver letto questo libro », si è soddisfatti, come quando si esce da teatro dopo uno spettacolo di grande successo. E' il romanzo che si può regalare ad una donna con la certezza di non essere accusati di tendenze professorali e cattedratiche; e il libro pieno di vita che anima anche l'angolo più solenne di salotto provinciale.

Viva, fresca e sincera la prima parte, nella quale atteggiamenti e pensieri della adolescenza e della prima giovinezza, sono palpanti come confessioni. Barlumi di possibilità traluccono qua e là come gemme non ostentate. La seconda parte, che conduce le eroine attraverso i luoghi più diversi di Parigi, Vienna, da un « tabarin » favoloso ad una fumeria d'opio, dal « foyer » dell'Opera ad un padiglione di caccia nella Polonia, accende la fantasia del lettore e fa scorgere scenari bellissimi. La terza parte è molto umana: essa scioglie il nodo del romanzo e ferma la conclusione fatale di due vite: il bene per la donna saggia che ha saputo camminare con la sua convinta castità, il male per la bella peccatrice travolta.

E' un libro interessantissimo e divertente, che non delude ed impegna la fedeltà del pubblico a Margy Franchini per il prossimo romanzo!

### Cronaca della Carnia

#### Tolmezzo

### Le gesta e l'arresto di un truffatore

CAMBIALI CON FIRME FALSIFICATE. Alcuni mesi or sono la Banca Carnia scontava un effetto cambiario di lire 5000 a firma Facchin Antonio, avallanti i signori Picotti Giuseppe di Sochieve ed il fratello Giovanni di Nonta, commercianti solvibilissimi e stimati da tutti. Alla scadenza dell'effetto, l'Istituto ne avvertiva l'interessato e gli avallanti.

Il fratello Picotti che non avevano avallato cambiali a nessuno, e men che meno a una ditta Facchin Antonio da essi mal sentita nominare — non poteva esserlo, perché simile ditta non è mai esistita — si portarono subito a Tolmezzo per chiarire ogni cosa.

Alla Banca Carnia infatti esisteva l'effetto scaduto con le firme su accennate non solo, ma in atti esisteva anche una commendatizia del Podestà di Sochieve signor Giovanni Picotti in piena regola, con timbro del Comune e firma, che attestava la solvibilità del richiedenti.

La macchinazione del truffatore però è stata subito accertata. L'esistenza del Facchin Antonio, la falsificazione delle firme degli avallanti, la falsificazione della firma del Podestà di Sochieve ed anche del timbro di ufficio che risultava più piccolo del timbro ufficiale furono constatati.

La Banca Carnia iniziava le indagini senza risultato. Senonché l'Istituto in parola aveva scontato un altro effetto di L. 6000 con firma Maleron e con commendatizia del Podestà di Paluzza sig. Brunetti; con forma, dunque, e con esito simile, a quella di Sochieve.

Le indagini che da qualche tempo erano affidate ai carabinieri, non portarono ad alcun risultato, sia perché le supposizioni erano contrastanti fra loro ed i sospetti molto vaghi.

COME IL TRUFFALDINO E' CADUTO IN TRAPPOLA. Il 30 dello scorso mese si presentava alla Banca Carnia un certo Luigi Rottler fu Antonio di Ovaro con una cambiale di L. 7000 (aumentava gradatamente mille lire per colpo, il marionello!) a firma di Rottler Luigi fu Antonio di Rottler Antonio e di Fedele Annibale di Ovaro, con una commendatizia di quel Podestà sig. Spinotti per la solvibilità del richiedenti.

L'Istituto prima di eseguire l'operazione, gli richiese una carta di riconoscimento; al che il sedicente Rottler rispose che era spiacente di non averne, e che la commendatizia podestaria giustificava la sua persona.

L'Istituto allora chiedeva che gli fosse presentata una persona che gli conoscesse ed il convenuto indicò il cav. dr. Sartogo.

Benissimo. Il cav. Sartogo chiamato alla presenza del Rottler dichiarò di non conoscerlo affatto, al che il furfante dichiarò che non era quello il Sartogo da lui citato.

L'Istituto allora, convinto di trovarsi di fronte al vero truffaldino degli affetti precedenti, lo accompagnava dal Commissario di P. S. dr. cav. Pionani che, dopo un sommario interrogatorio,

### Donne romanziere

MARGY FRANCHINI: « Preda del fuoco », romanzo — Casa editrice Franco Campitelli, Udine, 1931-IX.

Questo, con altri romanzi pubblicati dalla Casa Editrice Campitelli di Udine, fa parte della collezione « Letteratura italiana contemporanea ». Margy Franchini, nata a Faenza, è giovane, ma si è già fatto un po' di largo nel campo letterario, dove ornati le scrittrici sono già una falange numerosa e non più le poche solitarie dei tempi andati. Ella ha pubblicato, su giornali e riviste parecchie novelle ben accolte dai lettori; poi, si è azzardata anche nel romanzo: « Sotto le palestre ». Oggi, ha dato alla luce, con gli auspici di una Casa editrice di ottima fama, il secondo: « Preda del fuoco », il quale, a giudizio unanime della critica, segna un balzo avanti, molto più ardito di quanto promettesse il precedente.

« Preda del fuoco » è un romanzo ad intreccio che si accoglie con la diffidenza, invalsa per le opere dei giovani, e si abbandona, all'ultima pagina, pienamente increduli. Il lettore scaltro è trascinato al pari della più ingenua lettrice, ed il suo spirito critico rimane alla fine meravigliato di trovarsi davanti ad una maturità artistica e ad un tempo di scrittore, anzi di romanziera, di prim'ordine.

« Dopo aver letto questo libro », si è soddisfatti, come quando si esce da teatro dopo uno spettacolo di grande successo. E' il romanzo che si può regalare ad una donna con la certezza di non essere accusati di tendenze professorali e cattedratiche; e il libro pieno di vita che anima anche l'angolo più solenne di salotto provinciale.

Viva, fresca e sincera la prima parte, nella quale atteggiamenti e pensieri della adolescenza e della prima giovinezza, sono palpanti come confessioni. Barlumi di possibilità traluccono qua e là come gemme non ostentate. La seconda parte, che conduce le eroine attraverso i luoghi più diversi di Parigi, Vienna, da un « tabarin » favoloso ad una fumeria d'opio, dal « foyer » dell'Opera ad un padiglione di caccia nella Polonia, accende la fantasia del lettore e fa scorgere scenari bellissimi. La terza parte è molto umana: essa scioglie il nodo del romanzo e ferma la conclusione fatale di due vite: il bene per la donna saggia che ha saputo camminare con la sua convinta castità, il male per la bella peccatrice travolta.

E' un libro interessantissimo e divertente, che non delude ed impegna la fedeltà del pubblico a Margy Franchini per il prossimo romanzo!

### Cronaca della Carnia

#### Tolmezzo

### Le gesta e l'arresto di un truffatore

CAMBIALI CON FIRME FALSIFICATE. Alcuni mesi or sono la Banca Carnia scontava un effetto cambiario di lire 5000 a firma Facchin Antonio, avallanti i signori Picotti Giuseppe di Sochieve ed il fratello Giovanni di Nonta, commercianti solvibilissimi e stimati da tutti. Alla scadenza dell'effetto, l'Istituto ne avvertiva l'interessato e gli avallanti.

Il fratello Picotti che non avevano avallato cambiali a nessuno, e men che meno a una ditta Facchin Antonio da essi mal sentita nominare — non poteva esserlo, perché simile ditta non è mai esistita — si portarono subito a Tolmezzo per chiarire ogni cosa.

Alla Banca Carnia infatti esisteva l'effetto scaduto con le firme su accennate non solo, ma in atti esisteva anche una commendatizia del Podestà di Sochieve signor Giovanni Picotti in piena regola, con timbro del Comune e firma, che attestava la solvibilità del richiedenti.

La macchinazione del truffatore però è stata subito accertata. L'esistenza del Facchin Antonio, la falsificazione delle firme degli avallanti, la falsificazione della firma del Podestà di Sochieve ed anche del timbro di ufficio che risultava più piccolo del timbro ufficiale furono constatati.

La Banca Carnia iniziava le indagini senza risultato. Senonché l'Istituto in parola aveva scontato un altro effetto di L. 6000 con firma Maleron e con commendatizia del Podestà di Paluzza sig. Brunetti; con forma, dunque, e con esito simile, a quella di Sochieve.

Le indagini che da qualche tempo erano affidate ai carabinieri, non portarono ad alcun risultato, sia perché le supposizioni erano contrastanti fra loro ed i sospetti molto vaghi.

COME IL TRUFFALDINO E' CADUTO IN TRAPPOLA. Il 30 dello scorso mese si presentava alla Banca Carnia un certo Luigi Rottler fu Antonio di Ovaro con una cambiale di L. 7000 (aumentava gradatamente mille lire per colpo, il marionello!) a firma di Rottler Luigi fu Antonio di Rottler Antonio e di Fedele Annibale di Ovaro, con una commendatizia di quel Podestà sig. Spinotti per la solvibilità del richiedenti.

L'Istituto prima di eseguire l'operazione, gli richiese una carta di riconoscimento; al che il sedicente Rottler rispose che era spiacente di non averne, e che la commendatizia podestaria giustificava la sua persona.

L'Istituto allora chiedeva che gli fosse presentata una persona che gli conoscesse ed il convenuto indicò il cav. dr. Sartogo.

Benissimo. Il cav. Sartogo chiamato alla presenza del Rottler dichiarò di non conoscerlo affatto, al che il furfante dichiarò che non era quello il Sartogo da lui citato.

L'Istituto allora, convinto di trovarsi di fronte al vero truffaldino degli affetti precedenti, lo accompagnava dal Commissario di P. S. dr. cav. Pionani che, dopo un sommario interrogatorio,

### Restia

L'impresa Gol Francesco conduce con grande alacrità la costruzione dell'edificio scolastico di San Giorgio, e conta di consegnarlo all'Autorità comunale entro l'anno, in modo che col primo del 1932 le scuole potranno portarsi dalle attuali topaie nelle nuove aule, grandi e ben arreggiate.

Il signor Podestà ha nominato Vice Podestà il signor Buttolo Stefano di San Giorgio in luogo del dimissionario sig. Tosoni Isidoro.

Colpito da male improvvisamente è morto in Gast Mirelli Giuseppe Peck.

### Cividale

BENEFICENZA. La Nobil Donna Caterina de Paciani, in memoria del compianto Ing. Nob. Ernesto de Paciani, ha offerto alla R. Scuola professionale la somma di lire 200.

### Savogna

ENCENTE. Domenica prossima a Montebelluna, Arrivevovo consolerà la nuova chiesa e Pargano. Per il tempo tutta la popolazione ha nobilmente contribuito.

# CRONACA CITTADINA

## Adunate Mandamentali di Giovani Fascisti Ciclisti

Per domani il Commissario Straordinario della Federazione Friulana ed Ispettore del Partito, on. Comandante Mario Barenghi, ha disposto le seguenti adunate mandamentali di Giovani Fascisti:

**S. VITO AL TAGLIAMENTO:** ore 9, concentramento nel Capoluogo di tutti i C. F. ciclisti del Mandamento agli ordini del Comandante del Fascio Giovanile dr. Luigi Guallieri.

**SACILE:** Concentramento alle 10 agli ordini del Comandante del Fascio Giovanile del Capoluogo, Pietro Camilotto.

**FORDENONE:** Concentramento alle 11 agli ordini del Comandante del Fascio Giovanile del Capoluogo cav. Matteo de Valenzuela.

**A. MANIAGO:** Concentramento alle 14 agli ordini del Comandante del F. G. del Capoluogo Giocondo Giordani.

Per tutte le suddette adunate si svolgerà il seguente programma: Presentazione di fronte in linea per tre - Illustrazione del decalogo formulato da S. E. il Segretario del Partito on. Giurigi - Schieramento veloce e sfilata per le vie principali del Capoluogo - Ritorno al luogo di concentramento e partenza ordinata per le rispettive sedi del Fascio Giovanile.

## Collocamento degli invalidi presso amministrazioni pubbliche

Al Podestà e Commissari Prefettizi della Provincia, S. E. il Prefetto Ing. Chiesa, ha inviato la seguente circolare:

«Opera Nazionale per la protezione e l'assistenza agli invalidi della guerra ha fatto presente che non tutte le amministrazioni degli Enti locali soggetti a vigilanza governativa osservano le disposizioni della legge 21 agosto 1921, n. 1312 e del relativo Regolamento approvato con R. D. 29 gennaio 1922, n. 82 concernente il collocamento obbligatorio degli invalidi di guerra.

Mentre ribadisco i richiami fatti al riguardo con precedenti circolari, avverto le SS. LL. che d'ora innanzi verranno restituite senza provvedimento tutte le deliberazioni relative a concorsi per posti di ruolo e quelle di nomina per chiamata, anche se in via provvisoria, se alle medesime non risulterà allegata la prova che previamente ne è stata data comunicazione all'Opera Nazionale suddetta».

## Assistenza invernale

La Federazione Friulana Combattenti ci comunica la seguente circolare diramata al Presidente delle dipendenze (Sezioni):

«Tutti i Presidenti delle Sezioni Combattenti vorranno collaborare con il Segretario Politico del Fascio locale, affinché il vasto piano di assistenza invernale alle famiglie disagiate, predisposto dall'on. Comandante Mario Barenghi, Commissario della Federazione Fascista, abbia in tutti i Comuni piena attuazione.

L'assistenza, che è uno dei mezzi più efficaci di propaganda e di coesione nella nostra famiglia combattentistica, sarà rivolta particolarmente ai disoccupati. Sentiranno essi, nella affettuosa solidarietà di tutto il popolo, un beneficio immediato e si convinceranno che la durissima crisi, la quale travaglia tutto il mondo, sarà superata dagli italiani per la genialità previdente del Duce e per la disciplina consapevole dei gregari.

Per il Direttore Federale Ing. F. SOMEDA».

## L'on. Barenghi assiste al raduno dell'Unione Marinara

Ieri sera, nella sede della Federazione Provinciale del Partito, presente l'on. Barenghi, si sono riuniti i marinai friulani in congedo aderenti all'Unione Marinara. Dopo la presentazione dei componenti la Sezione, il Gerarca ha rivolto loro nobili espressioni, riaffermando quanto profondo e durevole in ogni marinaio, sia il ricordo del periodo passato sulle possenti navi e quanto permanga l'attaccamento alla famiglia marinara.

L'on. Barenghi ha accettato la presidenza onoraria della Sezione, ed ha approvato le seguenti nomine per il Consiglio direttivo: Presidente, Vio cav. Giuseppe - Consiglieri: Ettore Dal Forno, Salvatore Cardone e Valentino Da Re.

La Sezione di Udine sarà intitolata alla memoria del friulano Diego Simonetti, valoroso Ammiraglio di Armata.

Con gesto apprezzatissimo, l'on. Barenghi ha poi annunciato di offrire alla Sezione Friulana la «bandiera di benvenuto», significativo gagliardetto delle navi da guerra.

## Ispezione dell'on. Barenghi alle Organizzazioni carniche

Ieri mattina il Commissario Straordinario della Federazione Friulana ed Ispettore del Partito, on. Comandante Mario Barenghi, si è recato in Carnia ad ispezionare le organizzazioni del Partito e constatarne personalmente l'efficienza.

L'on. Barenghi visitò i paesi di Rigolato, Cornegliano, Ovaro, Enemonzo, Socchieve e Tolmezzo, ricevuto dal Segretario politico che gli diedero i necessari ragguagli sulla situazione locale, anche per i suoi riflessi economici, oltre che supple opere di assistenza, sul tesseraamento e su quanto concerne l'attività fascista.

Ovunque il Gerarca ebbe entusiastiche accoglienze ed ebbe espressioni di compiacimento e di incitamento a perseverare nel lavoro di organizzazione con fede incommutabile nel Duce.

## Ratifica di nomina

Da un comunicato della «Stefani» apprendiamo che con recenti decreti ministeriali sono state ratificate varie nomine sindacali. Nell'elenco è compreso anche l'on. Enrico Fancello, deputato al Parlamento, quale Segretario del Sindacato provinciale Fascista dei Geometri di Udine.

## Il nuovo Codice in favore dell'istruzione obbligatoria

L'istruzione è un beneficio inestimabile, del quale nessuno dev'essere privato, un diritto di cui possono godere tutti i cittadini; ma è anche un dovere per chi desidera vivere in mezzo alla società civile, nella quale l'analfabeta e il semianalfabeta rappresentano un ingombro spesso inutile, talvolta dannoso.

La legge, perciò, ne prescrive l'obbligatorietà e fissa i limiti della sua durata che, in Italia, si estende per un periodo massimo di otto anni, dai sei ai quattordici compiuti, ed uno minimo di tre anni, per i fanciulli che abitano in località distanti oltre due chilometri dalla scuola elementare più vicina a corso completo, cioè con le classi superiori (IV e V).

Dell'osservanza di quest'obbligo, rispondono non soltanto i genitori, ma i tutori e chiunque abbia in custodia i fanciulli in età di frequentare la scuola; e i trasgressori vengono condannati dal Podestà, dietro denuncia dei maestri e dei direttori didattici, a pene pecuniarie che, da due lire, si elevano sino al massimo di cinquanta (art. 185 del T. N. 5-2-928, n. 577).

A dir il vero, al giorno d'oggi pochi sono coloro che trascurano i vantaggi offerti dalla scuola gratuita; ma ve ne sono, e spesso, fra le genti che ne ha più bisogno.

La semplificata procedura, per cui si passa dal riconoscimento dell'inosservanza della legge, all'applicazione delle sanzioni, facilita assai l'ottenimento della frequenza alle lezioni; ma ove i recalcitranti volessero ostinarsi nel loro insano proposito, potrebbero fare il loro comodo, perché l'importo complessivo delle ammende, sarebbe inferiore allo interesse materiale della loro triste speculazione.

Ora, però, la pubblicazione del nuovo Codice penale ha fatto conoscere a tutti, (e i primi a rilevarla sono stati i «Direttori della Scuola») una sanzione molto più severa, che essa contiene a questo riguardo all'art. 731, il quale così stabilisce:

«Chiunque, rivestito di autorità o incaricato della vigilanza sopra un minore, omette, senza giusto motivo, d'impartirgli o di fargli impartire l'istruzione elementare punito con l'ammenda fino a trecento lire».

Crediamo utile divulgare quanto più sia possibile la conoscenza di questa prescrizione, perché assai più efficace di qualunque altro mezzo fin ora adoperato per persuadere alcuni genitori e tutori ignoranti a comprendere il loro dovere verso i propri soggetti.

ANTONIO RIEPPI

## Scuola Professionale Femminile

La Direzione della Scuola Professionale Femminile di via Graziano avverte che la apertura dell'anno scolastico è stata fissata per lunedì 12 ottobre alle ore 9.

## Musa Veneta

Nel 15° numero testè uscito, MUSA VENETA pubblica il programma della sua IV° interessantissima manifestazione «Il convegno dei poeti dialettali veneti a S. Vigilio sul Garda», per il giorno 11 ottobre testè entrato.

Il luogo incantevole scelto per l'adunata, il numero già grande dei poeti aderenti, le interessanti visite e attrattive combinate, renderanno la oltrotrata dei poeti sul Garda eccezionalmente suggestiva.

«Musa Veneta» pubblica al posto d'onore una lirica di Biagio Marin, «Grazia», in dialetto gregesio; una poesia di largo respiro, gioiello di finezza e di calore, degna del geniale e personalissimo cantore lagunare.

Nelle altre pagine appaiono nomi conosciuti e famosi e firme nuove, mostrando l'opera efficace di educazione dialettale che si va compiendo per merito della simpatica rivista. Troviamo così: Adolfo Giuriato con un acuto articolo su Luigi Medici, poeta dialettale milanese, Silvia Mugna, Berchiana Euciano Cavalli, E. Ruzzenanti, Casca, E. F. Palmieri premiato a Viareggio, Bepi Canali, Alfonso Lanza, G. Cedolin, E. Tiozzo, Gottardi, Memo da S. Daniele, Guido Boldrin, Gudebio Pigosso, Ludovico Nandjiti, Meni Muse, F. Mattoni, Giulio Piazza, Alma Sperante, Carloni, Dario De Tuoni ecc.

«Musa Veneta», condotta con cura e competenza da Fracigonnio e Ugo Zanoni, amplia continuamente la sua sfera di influenza e realizza in pieno le promesse fatte all'inizio di sua vita.

## Fondazione Livio Bondi

Al Comitato sono pervenute le seguenti oblazioni: Somma raccolta in precedenza (compresi interessi) lire 4 mila 434; Podestà di Udine lire 300; Federazione Friulana Combattenti lire 250; geom. Antonio Fior 100; rag. Ettore Driussi 25; rag. Lessana Ferruccio lire 25; dottor Carlo Ronzoni lire 20; sig. Chino Ermacora 20; cav. Antonio Lenisa 20; cav. rag. Attilio Migliorini 20; geom. Pietro Petri 15; rag. Pietro Cirio lire 15; Gennaro Umberto, Attilio Travani, Monterisi Franco, prof. Ambrogio Roviglio, rag. Carlo Lunazzi, Battistella Aderbale, Pio Novella, Paris Giovanni, dott. Mario Francescuzzi, dieci ciascuno Totale lire 5.334.

Si rammenta che le offerte - oltre presso l'amministrazione dei giornali cittadini - potranno essere indirizzate al rag. Fabiano Giuseppe, Via Aquileia 9.

## Sussidi ad Asili Infantili

L'Opera Nazionale per la protezione della Maternità e dell'infanzia nel mese di settembre ha sussidiato 39 istituzioni ripartendo tra loro la somma di lire 80.800. Sono state assegnate lire mille ciascuno all'Asilo Infantile di Trivignano Udinese e all'Asilo Principessa Maria di Faenza di Gorizia.

## CRONACA RELIGIOSA

### Solenni funzioni nel VII Centenario Antoniano nella Chiesa parrocch. di S. Giacomo

Nella bella Chiesa centrale di San Giacomo, parata a festa come nelle maggiori solennità, si stanno preparando degne celebrazioni religiose nell'attuale ricorrenza del VII Centenario della morte di S. Antonio di Padova, che ha un culto particolare anche a S. Giacomo. L'altare del Taumaturgo è fornito con gusto delicato e severo assieme. Diamo l'orario generale delle sacre funzioni: Dal 6 al 18 ottobre, per 13 giorni consecutivi, alla sera - ore 6 - vi sarà la solenne Tredicina all'altare del Santo, a lui dedicato fin dall'anno santo 1725. Quindi la sacra cerimonia si completerà all'altare maggiore. Funzioni speciali saranno pure alle 6 ed 8 di mattina e le Messe si seguiranno in tutte le ore fino alle 12. Negli ultimi giorni vi sarà un solenne Triduo con domeniche - 11 e 18 c. m. - alle ore 7 vi sarà la Comunione Generale, alle 10 Messa solenne, alle ore 6 di sera funzione solennissima al Taumaturgo.

Per tutti i giorni, sia alle funzioni del mattino come a quelle della sera, presterranno servizio di canto i fanciulli dell'importante rione cittadino.

Durante le Messe solenni e all'apertura e chiusura della Tredicina, predicheranno i Rev. Sacerdoti di S. Giacomo.

### La Beata Vergine della Salute solennizzata nella fraz. del Cormor

La recente frazione del Cormor, meta di tante passeggiate domenicali, festeggerà domani, domenica, la sua celeste Patrona sotto il titolo di «Salute».

Padre Pio Gabos con la sua forte ed eloquente parola apparecchia i fedeli ad una santa comunione, mentre un Comitato lavora alacremente per allestire giochi popolari. Ci sarà anche l'estrazione di una ricca lotteria e cinema all'aperto.

Ecco il programma della giornata: Ore 7: Messa I con comunione generale - ore 10,30: Messa II, cantata, con panegirico - ore 15: Vespere solenne e processione - Ore 17: Concerto della rinomata Banda di Bassaldella; estrazione della lotteria; giochi popolari - Ore 20: Cinema «Luce».

### Le iscrizioni alla R. Scuola Industriale

La Direzione della R. Scuola Industriale «Giovanni da Udine» comunica che le iscrizioni per la R. Scuola Secondaria di Avviamento al Lavoro a carattere industriale, Sezione maschile e femminile, rimarranno aperte fino al 12 ottobre.

### La conferenza di questa sera

Ricordiamo che questa sera, alle ore 21, nell'aula magna del R. Istituto Tecnico, il dott. arch. conon. Arduino Belarini terrà una interessante conferenza sul tema: *Impressioni su Rodi*. La conferenza è corredata da 50 proiezioni. L'ingresso è libero.

### Gli orfani di guerra ed i sindacati

Una circolare del presidente del Comitato Provinciale Orfani di Guerra, Com. Gino di Capriacchio, al Podestà e Commissari Prefettizi della Provincia, informa che è stata disposta la gratuita iscrizione nei sindacati del Commercio, dell'Agricoltura e del Credito ed assicurazione degli orfani di guerra, la tessera da rilasciarsi agli orfani iscritti nel ruolo provinciale per il collocamento sarà documento valevole per il ritiro gratuito della tessera sindacale.

### L'asta per i lavori delle Scuole di Buttrio

Ieri si è svolta a Buttrio l'asta per l'assegnazione dei lavori di costruzione delle scuole elementari locali, di cui è progettista l'ing. arch. Gilberti di Udine.

Vi concorsero sei ditte e rimase appaltatrice la Ditta Mora che ha fatto uno sconto, sul prezzo base di 60.000 lire, del 17,70 per cento.

### 302. Legione Avanguardista Adunata Centuria Alpina

Domenica 4 ottobre prossimo venturo alle ore 8, tutti gli Avanguardisti nati nel 1915, sono comandati di presentarsi alla chiamata di controllo indetta da questo Comando.

L'adunata verrà fatta nella Palestra del Liceo Ginnasio in Piazza Umberto I° (Giardino Grande).

Per gli assenti verranno presi seri provvedimenti ed anche la radiazione dai ruoli se ingiustificati.

## Fatti e fatterelli del giorno

### Ridotto in fin di vita per la caduta da un albero

Il contadino Adolfo Cornelio di G. B., di anni 25, dimorante a Zompitta, è stato accolto ieri nel pomeriggio al nostro Ospedale dove il dott. Bettini lo ha fatto ricoverare con prognosi riservata avendogli riscontrato la frattura della volta cranica con commozione cerebrale.

Il Cornelio era stato assunto da un agricoltore di Savorgnano di Torre per la raccolta delle castagne. A tale scopo il disgraziato era salito su un alto albero dal quale, seduto su un ramo, abbattava le castagne con una pertica. In un gesto un po' brusco, perdeva l'equilibrio e cadeva pesantemente al suolo, battendo il capo.

Al grido di dolore lanciato dal Cornelio, accorrevano i compagni di lavoro che gli prestavano le prime cure e quindi provvedevano per il trasporto dell'infortunato al nostro Ospedale. Il suo stato è gravissimo.

### Vecchio travolto da un camion

Ieri mattina, al Foro Boario di Azzano X è avvenuta una disgrazia vittima della quale è rimasto il vecchio Pietro Del Bianco, di anni 85. Egli stava osservando alcuni mucche quando venne investito da un camion che stava facendo marcia indietro. Il poveretto rimaneva sotto con una gamba che veniva fratturata del pesante veicolo.

Fu soccorso dai presenti e trasportato d'urgenza all'Ospedale di Motta di Livenza dove è stato accolto guaribile in quaranta giorni.

### CINEMA IMPERO

Oggi, dalle ore 17, continuano con grande successo le repliche del film

### «AL CAFONE»

Originalissime ed esilaranti avventure con CHARLOT.

Fuori programma TIPO-TAFO TORREADOR Grande successo

### Consegna pronta Esecuzione accurata di qualunque lavoro di TIPOGRAFIA UDINE - D. Del Bianco e Figlio

\*\*\*\*\*

### Ruzzola per una china e si frattura un malleolo

Certa Maria Ballus fu Giuseppe, di anni 40, dimorante a Porzus d'Attimis, recatasi in una collina a raccogliere del fieno, è rimasta vittima di una grave caduta.

Stava trasportando un grosso fascio di fieno quando messo un piede in una buca perdeva l'equilibrio e ruzzolava per tutta la china, battendo sopra un sasso il malleolo della gamba sinistra.

Trasportata all'Ospedale Civile, il dottor Comini constata la frattura della parte e la faceva ricoverare giudicandola guaribile in un mese.

## Varietà al «Puccini»

Ieri sera la briosa compagnia di Mario Latilla ha dato il secondo spettacolo della sua tournée nella nostra città, riscuotendo i meriti e applausi dal pubblico accorso più numeroso della prima sera.

Bellissime canzoni cantate da Latilla e dalle divette, bozzetti comici ultra brevi, balletti vivaci e graziosi, sabband perfetto hanno costituito un insieme molto gustato dagli appassionati del varietà.

Stasera «La canzone delle sartine».

## Feste a Cussignacco

Domani, ricorrendo la festa della Madonna del Rosario, si terranno a Cussignacco dei festeggiamenti, a cura della locale Sezione del Dopolavoro, con il seguente programma: Ore 10: corse nei nocchi - ore 10,30: corse delle carriere con locce da gioco - ore 17: corse delle biciclette con ritardo - Ore 17,30: palo della cenciagna. I detti giochi sono dotati di ricchi e svariatissimi premi. Suonerà la distinta Banda del Dopolavoro.

## Nuova Sezione dell'Ass. Cacciatori

L'altra sera a Magredis, nella trattoria Merlot, si sono riuniti oltre cinquanta cacciatori del due comuni limitrofi di Attimis e Povoletto. Fu costituita la Sezione di Attimis-Povoletto dell'Associazione Provinciale dei Cacciatori. Il Consiglio direttivo risulterà così composto: dott. Emilio Sartorelli, presidente; Fabris Rinaldo, cassiere; d'Attimis co. Rudi, Dal Negro G. Batta, Piccin Emilio e Rieppi Angelo membri.

Alla nuova Sezione che si propone di combattere il sempre crescente bracconaggio locale e forestiero e la tutela della selvaggina per ripopolare la magnifica zona, i migliori auguri.

## Il firon di Sior Bortul

«Il firon di Sior Bortul» avremo quindi una serata di eccezione ed il pubblico Padernese accorrerà numerosissimo ad ammirare il suo Sodalizio.

La Scuola Corale, al completo, eseguirà negli intermezzi le migliori villotte premiate nei recenti concorsi.

Inizio dello spettacolo alle ore 20,30 precise. Serata d'onore del direttore artistico signor Sattolo.

## alla Sala Olimpia di Paderno

«Reduci dalla brillante affermazione di Feltro, i bravi melodrammatici della Scuola Corale «Franco Escher» di Paderno, si produrranno domani, domenica, anche alla Sala Olimpia con la brillantissima commedia «Il firon di Sior Bortul» avremo quindi una serata di eccezione ed il pubblico Padernese accorrerà numerosissimo ad ammirare il suo Sodalizio.

La Scuola Corale, al completo, eseguirà negli intermezzi le migliori villotte premiate nei recenti concorsi.

Inizio dello spettacolo alle ore 20,30 precise. Serata d'onore del direttore artistico signor Sattolo.

## ULTIMI GIORNI DI VENDITA

In vendita in tutto il Regno dove è l'avviso della Tombola stessa, nonché in Roma, presso la Commissione Esecutiva PIAZZA DEL GESU' 48

## L. 500.000 tutte in contanti sono i premi della Grande Tombola

con estrazione in Roma a data certa del 15 OTTOBRE 1931-IX pro Tempio Votivo per i Caduti della Patria e Museo Storico in Portoferraio

## PRIMA TOMBOLA L. 250.000

Prezzo di ogni Cartella Lire DUE - Tre Cartelle unite Lire CINQUE BUSTA della FORTUNA contenente 9 cartelle con tutti i 90 numeri L. 15

Compreso la tassa di bollo

## VISITATE L'EMPORIO CUCINE-STUFE Nuovissimi tipi DELLA DITTA TREMONTI UDINE - Ponte Postolle - Tel. 5.52

## Esposizione Generale DELLA PELLICCERIA VISITATE le nostre VETRINE! A. BASEVI & F.

Dal 1° Ottobre la

**UNIONE PUBBLICITA' ITALIANA S. A.**

Capitale 15.000.000

ha assunto l'esclusiva della pubblicità de

**IL COMMERCIO FRIULANO**

Periodico quindicinale diretto di G. P. FABRETTO

VISITATE L'EMPORIO

**CUCINE-STUFE**

Nuovissimi tipi

DELLA

**DITTA TREMONTI**

UDINE - Ponte Postolle - Tel. 5.52

Esposizione Generale

DELLA

**PELLICCERIA**

VISITATE le nostre VETRINE!

**A. BASEVI & F.**

# AVVENIMENTI SPORTIVI DI DOMANI

## Como contro Udinese

(Calciodromo Moretti - ore 15)

Udine sportiva attende ansiosamente la esibizione in casa dei bianco-neri reduci dai severi punteggi di Cremona e di Bergamo.

Invece tredici segnature al passivo, impegnate in due soli incontri, contro una affettiva, e quel che più conta, con la casella della classifica in bianco, hanno lasciato un po' di amarezza e sconvolti gli sportivi friulani che certamente non si attendevano un preludio così sconcertante.

Insufficiente preparazione? Errore di tattica? Formazione sbagliata? Stante alle cronache delle partite, è balzata in evidenza la quasi completa mancanza di allenamento di ogni singolo componente; efficiente questo di estrema importanza. E appunto per ciò l'instancabile allenatore Fogli ha sottoposto, questa settimana, tutti i piedi dell'A. C. Udinese ad un severo e accurato lavoro.

Domani pertanto l'andici bianco-nero è chiamato a sostenere al calciodromo del Polisportivo di Viale Venezia un incontro, che presenta tutte le incognite, contro la quadrata unità del Como.

Balzata in divisione nazionale imminente da scendite, questa simpatica squadra è subito riuscita ad affermare i diritti della raggiunta maturità di fronte a due autentici squadrons del Veneto: Venezia e Padova. Un po' spessata, ha marcamaldeggiato con la serenissima, senza però raccogliere i frutti di una costante ed evidente superiorità, e ha fatto sudare due camice ai tecnici patavini prima di piegare le ginocchia.

Gli azzurri lariani, ripetiamo, formano una squadra organica e vivida. Il suo gioco è preciso, pericoloso e ricco di lumi e numeri e soprattutto estremamente redditizio. Quali probabilità hanno i bianco-neri di fronte ad un così agguerrito squadrone?

Bisognerà anzitutto che i concittadini, ammaestrati dai due precedenti infortuni,

se così li possiamo chiamare, facciano appello a tutte le loro esuberanze al fine di sovvertire un pronostico a loro nettamente sfavorevole. Marcersi perciò con impeto o, come si suol dire, col cuore in mano.

L'Udinese si presenterà alla ribalta del calciodromo Moretti leggermente modificata, ma certamente migliorata. Messo alle guardie della rete il giovane Cossio, la squadra potrà contare sui terzini Delio e Fiesli. La mediana non sarà abituale. Da Pont sostituirà Magrini, mentre Bonino e Zilli conserveranno il posto. La linea attaccante, infine, sarà così composta: Bartesaghi, Fornarola, D'Oliverio, Vittorio e Mestroni, che rappresenta un innesto non trascurabile.

Come si vede, l'inquadratura sembra un po' giudiziosa e di motivo a bene sperare.

Per ultimo, il pubblico, che certamente neregnerà ai margini del calciodromo Moretti, non deve lesinare l'applauso e soprattutto l'incitamento ai concittadini.

## Cervignano-Udinese B

L'incontro di campionato Udinese-Como sarà preceduto da un altro, amichevole ed interessante, tra i cadetti bianco-neri e il forte undici cervignanesi.

La squadra di rincalzo, reduce dalla lusinghiera affermazione ottenuta domenica scorsa in quel di Sacile, si presenterà per la prima volta quest'anno di fronte al suo pubblico che nella scorsa stagione la salutò brillante vincitrice del suo girone (seconda divisione).

Sarà quindi dato assistere ad una combattuta contesa nella quale i cervignanesi faranno l'bella mostra del loro gioco veloce e pregevole.

La squadra, capitata dall'anziano Semintendi, giucherà nella seguente formazione: Vizzini, Piccoli e Ciroi; Magrini, Manenti e Vismara; Melchior, Michelloni, Comini, Semintendi e Valente.

## Podismo

### Il giro notturno di Udine

Il giro podistico (corsa) di Udine, sospeso la scorsa domenica, avrà effettuazione domani sera su sei chilometri di percorso. Organizza l'A. S. Giovinetta e la gara è libera a tutti gli affiliati alla Fidal.

Itinerario: Piazzale Cividale - Via Pradichio - Piazza Umberto I - Via Manin - Piazza Vittorio Emanuele II - Via Mercatovecchio - Via Bartolini - Via Palladio - Via Mazzini - Via Villalta - Via Castellana - Viale Ledra - Piazzale XXVI Luglio - Viale Duodo - Viale delle Ferriere - Viale della Stazione - Viale XXIII Marzo - Viale Trieste.

Alla partenza (ore 20.30) che verrà data dal Commissario Federale on. Barenzini, vedremo i nostri migliori elementi delle corse di mezzofondo ed anche qualche buona promessa della Venezia Giulia. Cattarossi, che l'anno scorso ha dovuto accontentarsi del secondo posto dietro a Rossini, della «Giglio Rosso» di Firenze, quest'anno dovrebbe essere il probabile vincitore dopo una lotta cruentamente avvincente con Scobino, Lofio e compagni.

I premi speciali per i «Giovani Fascisti» (anno fatto) si che da tutti i Sestieri si curata in modo speciale la preparazione dei giovani che hanno attitudini particolari per questa gara.

Le adesioni si ricevono fino alle ore 18 di domani presso la sede del Gruppo organizzatore in Via Cividale 33 e presso il Bar Corderi.

## Le partite di domani

### Divisione Nazionale

#### SERIE A

- Brescia: Brescia-Ambrosiana
- Casale: Casale-Juventus
- Bologna: Bologna-Lazio
- Milano: Milan-Alessandria
- Napoli: Napoli-Bari
- Torino: Torino-Modena
- Genova: Genova-Fiorentina
- Roma: Roma-Pro Vercelli
- Busto Arsizio: Pro Patria-Triestina

#### SERIE B

- Cremona: Cremonese-Cagliari
- Venezia: Serenissima-Lecce
- Novara: Novara-Vigevanese
- Palermo: Palermo-Spezia
- Udine: Udinese-Como
- Monfalcone: Monfalcone-Parma
- Bergamo: Atalanta-Leignano
- Pistoia: Pistoiese-Livorno
- Verona: Verona-Padova

## Sul fronte dei liberi

### TORNEO COPPA FROVA

— Sul calciodromo del Monteghiano: Bassilano-Ferrovieri; ore 14: Itala-Olimpia, ore 15.30.

— A Felletto: Pro Felletto-Esperia, ore 15.30 (amichevole).

## Le classiche friulane su strada

### VIII Popolarissima Coppa Romano Piccilli

(Domani - IV categoria)

Abbiamo già parlato della Popolarissima dilettanti «VIII Coppa Romano Piccilli» che vedrà il suo svolgimento domani sul percorso Udine-Tricesimo, Tarcento, Monte Croce, San Daniele, Codroipo e Udine (chilometri 100).

La manifestazione nelle sue precedenti edizioni è sempre stata favorita da notevole afflusso di corridori provinciali e regionali, come pure è sempre stata seguita dall'entusiastico interessamento degli sportivi.

### LA STORIA DELLA POPOLARISSIMA

L'idea di dar vita alla popolarissima è sorta nel 1924, e fu rinumerabile la gara del glorioso Club Ciclistico Udinese. In quell'anno Mazzocco coglieva il primo successo battendo in volata D'Agostina. Il percorso era di 45 chilometri.

Nell'anno seguente, la prova venne disputata sulla distanza di sessanta chilometri e fu facile appannaggio della giovane promessa triestina Manlio Piazza, che la spuntava in volata sul trevigiano Serafini.

Nel 1926 la popolarissima, oltreché disputarsi su percorso maggiore — 75 chilometri — e doppiamente duro, ebbe ad aggiungere la denominazione di «Coppa Romano Piccilli». Ciò per onorare la memoria del promettente corridore friulano, socio del Club Ciclistico Udinese all'epoca della sua tragica scomparsa.

Il Piccilli dopo aver partecipato vittoriosamente ad una riunione su pista a Gorizia, il 21 aprile si recava a Ronchi dei Legionari, ove prendeva il «via», favorito alla «Coppa Legionari». Dopo una corsa memoranda, frutto di scatti ed audacia, il Piccilli con pochi uomini giungeva in vista del traguardo. Balzato in testa per lo strappo finale — era ottimo velocista — mentre stava producendo il suo massimo sforzo un incauto curioso lo andava ad urtare facendolo capitolare violentemente a terra.

Raccolto e trasportato all'Ospedale di Monfalcone, maigrado le grandi cure e premure di quei sanitari e l'assistenza amorosissima dell'ing. Cartagine del Moto Club Isopzo, il Piccilli decideva fra atroci spasmi dopo solo cinque giorni,

## I. Coppa Torre

### Ultima prova Campionato Allievi

I giovani, ma forti ed entusiasti corridori della quinta categoria (allievi) si troveranno domani tutti in quel di Torre per dar vita e tentare il successo nell'ultima prova di campionato a loro riservata.

Si assisterà dunque ad una battaglia avvincente lungo i sessanta chilometri del percorso che comporta la gara denominata «I. Coppa Torre» ed organizzata dalla solerte U. S. Pordenonese colla collaborazione del Dopolavoro locale.

Vistosa è la dotazione dei premi. Iscrizione (L. 2) presso l'ispettore sportivo locale Bruno Bresin ed il Sodalizio organizzatore, casella postale N. 109. Ritrovo concorrenti alle ore 12, partenza ore 14.

La Coppa verrà assegnata alla Società che avrà i migliori piazzati nei primi cinque arrivati. Commissario di corsa Luigi Maniago.

## Corriere Giudiziario

### In Tribunale

Presidente cav. Serra — Giudici: cav. Suich e cav. Falchi — P. M. il Sostituto Procuratore del Re cav. Alborghetti — Cancelliere sig. Girolami.

### Un bicchierino d'acquavite

Il 18 giugno u. s. il Pretore di San Daniele assolveva perché il fatto non costituiva reato l'oste Natta Emilio fu Luigi di anni 45 da Ragogna, imputato di aver venduto nel proprio esercizio l'8 aprile u. s. a certo Sivillotti un bicchierino d'acquavite essendo sprovvisto della licenza per la vendita di superalcolici.

Contro la sentenza assolutoria era ricorso il P. M. perché il giorno dopo la sentenza il Sivillotti aveva rilasciato al Maresciallo di Finanza che aveva elevato la contravvenzione, una dichiarazione in cui affermava non essere vero che la moglie del Natta, essendo il marito assente, gli avesse dato gratuitamente un bicchierino d'acquavite sentendoci egli male.

Il P. M. si rimette ai motivi d'appello. Il difensore avv. Sartoretti, rileva non solo che Sivillotti pagò una gazosa e non l'acquavite e che il ricorso del P. M. fu inoltrato per l'intervento del maresciallo che volle sindacare l'opera del magistrato.

Il Tribunale conferma in ogni sua parte la sentenza assolutoria di primo grado.

### Coltivatori di tabacco

Torrenzi Dante di anni 46 da Prata di Pordenone è imputato di contrabbando per aver coltivato 160 piante di tabacco nel suo giardino.

L'imputato sostiene che egli ignorava trattarsi di piante di tabacco e che le coltivava nel proprio giardino prospiciente alla strada e perciò in vista di tutti, a solo scopo ornamentale per la bellezza ed il profumo dei fiori.

I marescialli di Finanza Alfani e Stefani confermano il loro verbale ma non escludono la buona fede dell'imputato.

Il P. M. chiede che sia affermata la responsabilità dell'imputato perché la nuova legge dà il divieto di coltivare anche la varietà ornamentale del tabacco.

Il difensore avv. Tomazzini sostiene che la nuova legge considera la coltivazione clandestina del tabacco non come una contravvenzione ma come un delitto e che quindi non può esservi responsabilità penale quando come in questo caso manca l'elemento specifico del delitto. Conclude quindi per l'assoluzione perché il fatto non costituisce reato ed il Tribunale pronuncia sentenza in tale senso.

Meno fortunato è l'agricoltore Ballarin Mariano fu Natale d'anni 65 da Brugnera imputato di aver seminato e coltivato 24 piante di tabacco.

Dalle deposizioni del maresciallo Alfani e del vicebrigadiere Antonelli, risulta che le foglie di tabacco furono trovate ad essiccare sul granajo e che il Ballarin dichiarò che le adoperava per fumarle nella pipa.

Dopo le conclusioni del P. M. e del difensore d'ufficio avv. Drusini, il Tribunale condanna il Ballarin a 780 lire di multa.

### I declamatori

#### della «Gerusalemme liberata»

Tancredi Rosa fu Clemente di anni 52 da Maniago, è un onesto e laborioso operaio, ma alla festa beve qualche bicchiere di vino e allora in omaggio al nome eroico che porta, si dà a declamare qualche squarcio di «Gerusalemme liberata» come facevano ai bei tempi passati i gondolieri veneziani. Così

## Anche i veterani seniores alla loro ultima battaglia

L'attiva «Leasco Guerra», egregiamente presieduta da Mario Panseri, che ha permesso ed invogliato i veterani a ritornare ai vecchi amori, vuole pure domani aver l'onore di chiudere il ciclo entusiasmante della loro attività.

Farà perciò disputare la terza ed ultima prova di campionato. Il percorso di sessanta chilometri è veramente ideale. Lasciato Paderno, toccherà Cividale, Monte Croce e Tricesimo per poi ripartirsi a Paçerno. Percorso che permetterà di svolgere una di quelle battaglie che richiedono l'impegno di ogni più occulta energia.

Molti e noti saranno gli anziani che prenderanno il «via» ma la lotta, specie per l'ambito titolo di campione friulano, si restringerà, eccettuata qualche sorpresa, tra Venier, che è primo in classifica, Ermirio Marchetti, che al campionato italiano a Padova è finito ottavo quinto, Anzutti e Chianetti. Da questa rosa dunque dovrebbe uscire il vincitore e non sorprenderebbe se questo si chiamasse Venier oppure Marchetti.

Ritrovo alle ore 13.30 presso la sede del VI Sestiere Piazzale Osceppo; partenza alle ore 14.30 precise.

condanna ed il difensore avv. dalla Porta per l'assoluzione per insufficienza di prove ed in subordine per il minimo della pena. Il Giudice condanna la Riccio a 20 giorni di reclusione col doppio beneficio della condizionale e della non iscrizione.

### Senza patente

Stelio Pinto di Virgino di Udine è imputato di esser transitando per via Tavagnacco montando una moto pur essendo sprovvisto della prescritta patente.

L'imputato ammette il fatto ma si giustifica dicendo che sal momentaneamente sulla macchina di un amico per provarla e fece appena 300 metri di percorso.

Il vigile Milocco depone che notò che il Pinto procedeva a sbalzi e a zig-zag e perciò lo fermò constatando che era sprovvisto di patente.

Il P. M. chiede la condanna dell'imputato a 6 mesi di arresto e a 1000 lire di multa.

Il difensore avv. Francesco Pisenti chiede il minimo della pena con tutti i benefici di legge.

Il Giudice condanna il Pinto a 4 mesi e 5 giorni d'arresto e a 685 lire di ammenda col doppio beneficio della condizionale e della non iscrizione.

### Per istigazione a mendicare

Bonato Guglielmo fu Luigi di anni 42 di Udine, contumace, è imputato di aver indotto il proprio figlio decenne a questuare come attesta il vigile verbale Bonino. E' condannato a 5 giorni d'arresto e a 50 lire di ammenda.

D'Olivo Maria in Aita di Udine è imputata dello stesso reato perché colta dal vigile Bonino mentre costringeva i propri figli a mendicare. E' assolta per insufficienza di prove.

Difensore per entrambi l'avv. Rialla Porta.

## Immenso spettacolo all'Eden

### Tempeste sul Monte Bianco

Il travolgente entusiasmo suscitato ovunque dalla visione della più ardita e colossale realizzazione cinematografica d'alta montagna: «TEMPESTE SUL MONTE BIANCO», ha ottenuto nella premiere di ieri al Cinema EDEN, la più grande conferma di un successo completo, imponente.

«Tempeste sul Monte Bianco», capolavoro sonoro e parlato in lingua italiana, è il dramma di un'anima in una sinfonia della natura, è un'vicenda d'amore fra ghiacciai eterni; è una storia passionale nell'incanto montano di sterminate solitudini. Opera di audacia dovuta alla realizzazione di Arnold Frank, ed interpretata dagli stessi celebri artisti di «La tragedia del Pizzo Palù»: Leni Riefenstahl, Sepp Rist, e dell'aviatore austriaco Ernest Udet.

Oggi sabato dalle ore 17 e domani domenica dalle ore 14 entusiastiche repliche a cui parteciperà buona parte di pubblico anche dalla provincia.

## Cinema Varietà Cecchini

Continuano con crescente successo le repliche del capolavoro sonoro e cantato

## L'IMMORTALE VAGABONDO

Sublime interpretazione di Gustav Fraeich, Liane Haid ed A. Schietow. Oggi inizio alle ore 17; domani domenica dalle ore 14 in poi.

**Corone e Fiori**  
Fattori - Via Bialto, Tel. 206

## Il Magnesio è un alimento necessario

Il Prof. PIERRE DELBET della Facoltà di Medicina di Parigi e Membro dell'Accademia di Medicina di Francia, ha fatto alla stessa una dotta ed importantissima relazione sull'«Importanza del Magnesio nei fenomeni biologici». Ne stralciamo il seguente passo:

«... L'Azione benefica del Magnesio sulla digestione ha degli effetti che divengono più spiccati col tempo a condizione che si continui regolarmente a prendere il Magnesio; BISOGNA QUINDI CONSIDERARE IL MAGNESIO COME UN ALIMENTO NECESSARIO...».

La MAGNESIA S. PELLEGRINO, preparata a base di Magnesio ossidato della massima purezza e di controllata preparazione scientifica, è il prodotto classicamente indicato per l'efficace cura del Magnesio. Un cucchiaino tutte le mattine vi darà risultati insperati.

## Collegio Arc. Bertoni-Udine

Sono aperte le iscrizioni per l'anno scolastico 1931-32 al Collegio ed alle scuole interne: Elementari - Istituto Tecnico Inferiore - Liceo Scientifico.

OTTIMI RISULTATI SCOLA STICI - NUOVA GRANDIOSA ALA DI FABBRICATO PER AULE, INFERMERIA, SALE DI RICREAZIONE, ECC. - NUOVO IMPIANTO MODERNO DI RISCALDAMENTO CENTRALE PER TUTTI I LOCALI - CAMPO SPORTIVO PROPRIO

In ogni cucina è indispensabile il

# BOVIS

per migliorare le minestre e le vivande Superiori agli Estratti di Carne.

S. A. AZIENDE LUCIANI - Pedavena di Feltre

# IL 4 OTTOBRE LA DITTA CHIOVATO - PELLICERIE PADOVA

SI TRASFERISCE coi due negozi in Via DUCA D' AOSTA (Piazza Garibaldi) Telef. 1464

**Tintura Stomacale Foletto**  
Digestiva ed aperitiva — Prescritta per malattie di stomaco, fegato e milza — Nelle principali farmacie a L. 6.50.

# ALTRA CRONACA CITTADINA

## Echi della mostra delle vetrine

Abbiamo diffusamente parlato della Mostra delle vetrine, — domenica, in occasione della festa dell'Uva — per iniziativa della Federazione Fascista Friulana del Commercio, d'accordo con il Comitato organizzatore della Festa. Parecchi negozianti hanno risposto all'invito, taluni iscrivendosi al concorso, altri no, ma tutti allestendo belle mostre e taluni addirittura bellissime.

La Federazione Fascista Friulana del Commercio, mentre si compiace con tutte le ditte che hanno partecipato alla manifestazione, augurandosi che in una prossima mostra delle vetrine altre ne seguano l'esempio, ha deliberato, sentita la commissione appositamente nominata di assegnare alle ditte iscritte al concorso: Medaglia d'argento alle ditte: Candido Bruni, Arnaldo Sbulz, Maria Zanier in Fattori; medaglia di bronzo alle ditte: Angelo Galassi, Seppia Perolozzi, Fernaroli Carlo.

Siamo lieti di constatare, per quel che riguarda le vetrine dedicate al soggetto «uva», il giudizio della Giuria collima con le impressioni espresse da noi lunedì. Notiamo che le ditte Basso ed A. P. Gasparini avevano preparato le loro belle vetrine fuori concorso.

## CRONACA MESTA

### Funebri Zucchi

In giovane età, è stata strappata all'affetto dei familiari ed alla affettuosa considerazione di quanti ne conobbero le belle virtù, la signora Elisa Piscuitta Zucchi, moglie del signor Ulisse Zucchi, capo archivio dell'Intendenza di Finanza.

I funerali seguirono ieri nel pomeriggio, partendo dalla casa dell'Estinta in via Miosso, sono riusciti una solenne dimostrazione di cordoglio. Precedeva la corona portata a mano «i funzionari dell'Intendenza di Finanza» e sul carro funebre si notavano i fiori del «Marito e moglie adorati» — «La mamma, sorelle e fratelli alla cara Elisa» — «Famiglia Petrin». Sulla bara posava una grande palma di fiori della famiglia Desta Minen. Seguivano il feretro il deoluto marito con le figlie, i congiunti, molte signorine in gran maglie, tutti i funzionari dell'Intendenza e numerosissimi concetti di famiglia.

Le esequie ebbero luogo nella chiesa del Ss. Redentore, poi la cara salma venne accompagnata al camposanto per la sepoltura.

### Decesso

A soli 55 anni è morto ieri sera Arturo Gervasi. Noi che lo abbiamo conosciuto giovanotto, quando era allievo della Scuola Serale d'Arti e Mestieri, dopo lo abbiamo veduto «assistente» nell'insegnamento del disegno; noi che lo abbiamo seguito nella svariata esplicazione della sua attività, possiamo dire che era dotato di bell'ingegno, così che nei vari generi di lavoro cui si dedicò, egli riusciva a superare le difficoltà. Vari generi diciamo; perché al Gervasi mancò la perseveranza nell'applicarsi ad una determinata professione od industria. Così egli, buon disegnatore, fu apprezzato assistente d'impresa edile e quindi impresario egli stesso; e fu il primo ad impiantare una completa officina di zincografia — che dopo un certo tempo abbandonò, sebbene si fosse procurata una buona clientela, fra cui l'Associazione Agraria.

Buono era, per quanto apparisse un po' ruvido qualche volta; marito e padre affettuoso; amico fedele; lavoratore. La sua scomparsa perciò suscitò largo rimpianto, avvenuta com'è prematuramente.

Alla memoria di lui mandiamo un pensiero accerato, un saluto affettuoso e mesto. Alla vedova signora Ida Farinelli ed alle figlie, ai fratelli ed agli altri congiunti esprimiamo la nostra intensa partecipazione al loro dolore.

### Funebri Voncini

Seguirono ieri nel pomeriggio i funerali tributati alla salma della compianta signora Emilia Voncini, la cui dipartita ha prodotto vivo, generale compianto.

Alle onoranze funebri intervennero un numeroso ceto di artisti della città, compagni di lavoro e conoscenti del marito sig. Giacomo, nonché una folla di signorine in gran maglie.

Precedeva una vettura con le corone: Emilia e Vittoria alla cara Estinta — Famiglia Miani alla signora Emilia. Dal carro funebre di seconda classe pendeva poi la corona del marito e sorella. Le signore Adalgisa e Carla Miani, Vittoria Canciani ed Emilia Vicario, intime amiche della defunta, reggevano i cordoni.

Seguivano il feretro i familiari ed i congiunti, e dietro la lunga tercia dei conoscenti.

Le esequie ebbero luogo nella chiesa del Pio Luogo: con accompagnamento d'organo, poi il mesto corteo si ricompose e proseguì alla volta del Camposanto.

Alle famiglie Zucchi e Voncini cordualmente compite, le nostre condoglianze.

### Trattoria Comunale

Oggi, sabato, cena: Zuppa di verdura - Vitello tonnato - Frittata - Contorni.

Domani, domenica, pranzo: Fettecce alla bolognese - Filetto di manzo al forno - Contorni.

### Avviso d'Asta

Il giorno 8 ottobre 1931 alle ore 8.30, in Udine, Piazza Braida Bassi, il Reggimento Cavalleggeri Monferrato venderà per mezzo di incanto con pubblico banditore, 77 cavalli di riforma al prezzo medio d'asta di lire 350 circa.

Gli interessati potranno prendere visione delle condizioni degli avvisi affissi negli alti prefetti del Municipio.

Il Capo Ufficio Amministrazione (Magg. C. ALLEGRI)

## Taccuino del Pubblico

**Bollettino meteorologico di oggi**

Pressione a zero: 762.20 — Pressione al mare: 772.20 — Temperatura massima di ieri: gradi 19.5 — Temperatura minima di ieri: gradi 11 — Temperatura di stamane alle ore 10: gradi 14 — Umidità relativa: 83.

**Programma della Radio SUPERTRASMISSIONI**

**Sabato 3 Ottobre**

ROMA - NAPOLI — Ore 21: «Dafni», dramma lirico di G. Müll.

MILANO - TORINO - GENOVA — Ore 21: Serata di varietà.

VARSAVIA — Ore 22.30: Grande concerto dedicato a Chopin.

**Domenica 4 Ottobre**

ROMA - NAPOLI — Ore 21: «La gran via», zarzuela di Chueca e Valverde ed esecuzione del secondo atto dell'opéra «La figlia del tamburo maggiore» di G. Hoffenbach.

MILANO - TORINO - GENOVA — Ore 20.45: «Anna Karenina», opera di Ignio Robbiani.

## Benevolenza a mezzo della «Patria»

**CASA DI RICOVERO.** — In memoria dott. Sergio Dall'Acqua: Ida Comino lire 5.

**CONGREGAZIONE DI CARITÀ.** — Nella ricorrenza del suo 81.° compleanno: Luigi Marzotto lire 30. — In memoria dott. Sergio Dall'Acqua: Famiglia Federico Zavagna lire 20.

**DAME CARITÀ S. GIORGIO.** — In memoria del rag. Guido Alessi: Ida Moro Fabris lire 5.

**COLONIA ALPINA.** — In memoria del dott. Sergio Dall'Acqua: Famiglia dott. Paolo Marzuttini lire 20.

**Altra benevolenza**

**Società Protettrice dell'Infanzia.** — Per onorare la memoria del dott. Sergio Dall'Acqua e del rag. Guido Alessi: Girolamo Danioletti ed arch. Cesare Miani lire 100. — Per onorare la memoria del dott. Sergio Dall'Acqua: dott. Gino Murerò lire 10.

**Unione Italiana Ciechi (Sezione Venezia Giulia).** — In morte del compianto dott. Sergio Dall'Acqua e del rag. Guido Alessi: signora Camilla Rossetti ved. Poli e signora Maria Guidera lire 20. — In morte del dott. Sergio Dall'Acqua: signora Maria Tosolini Paolini lire 10.

**Dame di Carità (Parrocchia di S. Giorgio).** — In morte del marchese Aldo Mangilli: march. Cecilia Mangilli lire 50; marchesa Maria Mangilli ved. Eraido lire 20; signora Maria Venter lire 5. — In morte del signor Demencio Orlando: Emilia Lodolo lire 10.

**Pro Asilo Notturmo.** — In morte del dottor Sergio Dall'Acqua: Famiglia Giacomo Cavassutti lire 20.

## Altra benevolenza

La Sezione Calcio Dopolavoro Ferroviario di Udine, ricorrendo al trigesimo della morte di Giovanni Pacini, padre dell'attesa Cesare, ha versato lire 10 alla Conferenza di San Vincenzo (Parrocchia del Carmine).

**Nel Libro d'oro della «Dante»**

Sottoscrizione per iscriverne fra i soci perizi della «Dante Alighieri» il nome del compianto dott. Sergio Dall'Acqua: Maria Damiani ved. Larice lire 50; dottoressa Angelica Larice lire 50; di Gaspare Rizzi cav. dott. Pietro notaio in Trieste lire 15.

Hanno versato lire 10 ciascuno: Scoccimarro cav. rag. Maurizio; Fabris comm. dott. Luigi; Assumini cav. dott. Mario; Colutta dott. Antonio; Carnielli cav. dott. Adelchi; Camarino cav. Ugo; Menazzi Enrico.

Hanno versato lire 5 ciascuno: Massaruto Angelo; Cocianich cav. uff. dottor Emanno; comm. Ug. Zilli.

Totale lire 200 (continua).

## MERCATI DI OGGI

**VENDITA ALL'INGROSSO Piazza Venerio**

Per quintale: Mele da lire 60 a 180 — Pere da 70 a 200 — Fichi da 70 a 80 — Noci da 150 a 250 — Prugne da 140 a 150 — Uva da 130 a 150 — Pesche da 80 a 270 — Nocciolate da 480 a 500 — Limoni da 6 a 10 al cento — Arachidi da 200 a 220 — Peroni da 40 a 120 — Melanzane da 80 a 100 — Radici da 40 a 60 — Castagne da 60 a 70 — Fagiolini da 80 a 120 — Fagioli da 80 a 140 — Patate da 36 a 40 — Cipolle da 50 a 70 — Insalata da 50 a 70 — Aglio da 100 a 160 — Spinaci da 30 a 50 — Radicchio da 40 a 100 — Verze da 40 a 50 — Pomodoro da 40 a 60 — Zucche da 80 a 100 — Caroli da 50 a 90 al cento — Sedano da 40 a 60 — Indivia da 40 a 80.

**Cereali**

**Piazza Venti Settembre**

Frismento da lire 90 a 95 — Granoturco giallo vecchio da 68 a 69 — Granoturco giallo nuovo da 65 a 68 — Granoturco bianco nuovo da 64 a 67 — Segala da 68 a 70 — L'astagne da 50 a 70 — Avena da 65 a 66 — Orzo da 60 a 70 a 72.

**Foraggi**

**Legna e carbone Braida Bassi**

Fieno dell'alta di prima qualità da lire 10 a 20 — Fieno dell'alta di seconda qualità da 15 a 18 — Fieno della bassa di prima qualità da 17 a 18 — Fieno Sagna da 22 a 24 — Paglia da 750 a 850 — Stame da 6 a 7 — Legna forte corta da 11 a 12.50 — Comune mista da 9 a 10.50 — Stanghe da 7 a 8 — Carbone a 26.

**VENDITA AL MINUTO**

**Piazza Mercato Nuovo**

Per kg.: Mele da lire 0.80 a 2.40 — Pere da 0.90 a 2.60 — Fichi da 0.90 a 1.20 — Noci da 1.30 a 3 — Prugne da 1.80 a 2.50 — Uva da 0.65 a 1.70 — Pesche da 1.20 a 3.50 — Nocciolate da 5 a 6 — Castagne da 0.80 a 0.90 — Limoni da 0.08 a 0.15 l'uno — Peperoni da 0.30 a 1.60 — Radici da 0.50 a 0.80 — Melanzane da 1 a 1.30 — Arachidi da 2.40 a 2.70 — Fagiolini da 1 a 1.60 — Fagioli da 1 a 1.80 — Patate da 0.45 a 0.55 — Cipolle da 0.65 a 0.90 — Insalata da 0.65 a 1 — Aglio da 1.20 a 2 — Spinaci da 0.40 a 0.70 — Radicchio da 0.50 a 1.30 — Verze da 0.50 a 0.65 — Pomodoro da 0.50 a 0.80 — Zucche da 1 a 1.30 — Caroli da 0.65 a 1.20 l'uno — Sedano da 0.50 a 0.80 — Indivia da 0.50 a 1.10.

## VOCI del PUBBLICO

### La R. Scuola «Giovanni da Udine» trasformata in R. Istit. Industriale?

Riceviamo:

Ardenne desiderio, espresso in mille modi da centinaia di genitori ed altrettanti scolari, è quello che la R. Scuola Industriale «Giovanni da Udine» si tramuti in Regio Istituto Industriale.

Perché dalla Scuola attuale, l'allievo non esce che con un pezzo di carta che lo dichiara «operaio qualificato»; dal R. Istituto Industriale, invece (almeno in quelli di San Fermo e di Vicenza) ottiene il diploma di perito industriale.

La differenza del titolo è enorme.

Udine ha diritto di avere un Istituto dal quale i nostri bravi studenti ottengano il diploma di perito industriale, perché presso l'Istituto Tecnico «Zanon» c'era la Sezione Industriale, tolta merco la nota legge Gentile.

Ora poi che in Friuli vi sono non meno di 125 scuole fra serali e diurne di insegnamento professionale, torna evidente che la nostra città ne avrebbe — oltre al vantaggio didattico — anche un vantaggio economico, perché tutti gli usciti da quelle scuole, affollerebbero l'Istituto Industriale «Giovanni da Udine» per conseguire il diploma di perito.

In questi giorni la R. Scuola «Giovanni da Udine» ha pubblicato un manifesto col quale si invita all'iscrizione per il tirocinio di meccanici ed elettricisti; dice quel manifesto: dopo quattro anni, l'allievo consegue il diploma di licenza, il quale dà diritto all'ammissione all'esame per conseguimento del diploma di abilitazione (di che cosa?) che è titolo di preferenza nei concorsi per il personale tecnico delle pubbliche amministrazioni dello Stato e che dà anche il diritto all'ammissione per gli esami di perito tecnico.

Ma qui viene spontanea l'osservazione: il diritto agli esami per qualunque diploma o laurea è diritto in se stesso per ogni

cittadino: basta ch'egli acceda agli esami di Stato.

Non si domandano diritti che esistono, benché annunciati a caratteri di scatola, perché la Scuola Industriale «Giovanni da Udine» abbia ancora qualche frequentatore; si domanda invece che detta Scuola si tramuti in R. Istituto, come fu ripetutamente assicurato, perché dopo che, il candidato ha superato gli esami di quest'Istituto, ha conseguito il diploma di perito industriale, con il quale entra nella scena della vita e può procurarsi l'onorato pane quotidiano.

Tutti gli altri diritti che conducono un po' di qua ed un po' di là, con danno e spesa, non sono, per noi, che parole vane che non dovrebbero neppure figurare sui manifesti da servire per le iscrizioni.

Un gruppo di genitori della Scuola di tirocinio.

La questione (ci fu spiegato) non è così semplice come apparirebbe da quanto sopra. Ad ogni modo, per l'anno scolastico 1931-32, di soluzione impossibile, dal momento che fino al giugno prossimo, le cose restano inmutate per legge. Ma non vogliamo incorrere in inesattezze, e perciò lasciamo la parola a chi può dirlo con conoscenza di causa e competenza, dei quali pubblicheremo ben volentieri i chiarimenti che ci volesse dare.

### Gemona Scoppio di un proiettile inesplosivo e sue conseguenze

Valentino Dafit, di anni 17, di Gemona, mentre lavorava in località «Rivoli Bianchi», colpiva con la zappa un proiettile inesplosivo che scoccava e lo investiva.

Promontemente trasportato ed accolto nel nostro Pio Luogo, venne medicato dal dottor Rieppi che gli riscontrò gravi lacerazioni al viso ed alle braccia, con probabile perdita delle mani.

**BENEVOLENZA**

Il signor Luigi Rossi di Tarcento ha devoluto alla Congregazione di Carità L. 500 a favore dei poveri della vicina frazione di Ospedaletto. La Presidenza della beneficenza istituzione sentitamente ringrazia.

## DAL FRIULI CENTRALE

### S. Daniele del Friuli OSPITI GRADITI

Questa sera avremo ospiti graditissimi, i componenti l'Automobile Club di Fiume.

### RECITA DEI FILODRAMMATICI

Questa sera alle ore 20.30 i locali Filodrammatici andranno in scena con «Travaglio d'anime», dramma in 4 atti di Quintino Ronchi, e «Cameriere a spasso» un atto brillante di Mario Mazzopini.

### Muris di Ragogna In fin di vita per una caduta

Mentre si era recato sul granalo della propria abitazione a prendere mangime per le galline, il dodicenne Augusto De Monte di Antonio ebbe a perdere l'equilibrio e precipitare dal poggiolo sito al terzo piano.

Raccolto nel cortile dai familiari prontamente accorsi al tonfo sordo, il povero ragazzo che giaceva in un lago di sangue, venne subito portato all'Ospedale di San Daniele, e qui accolto d'urgenza dal chirurgo primario Dr. Penasa.

Costatato il caso gravissimo, il valente sanitario praticò immediatamente al disgraziato la trapanazione del cranio.

Oltre che alla frattura della volta era rita, il De Monte, nella caduta, ha riportato la frattura bilaterale al terzo medio dell'avambraccio.

Date le gravissime condizioni del ferito, il medico si è riservato la prognosi.

### MORUZZO IL NUOVO CONCILIATORE

Con decreto di data 25 settembre u. s. del Presidente della Corte d'Appello di Trieste, il compaesano signor Francesco Zanor fu Angelo, è stato nominato Giudice Conciliatore del Comune.

### Plaibano RICONFERMA IN CARICA

La Corte d'Appello di Trieste, con suo decreto di data 29 settembre u. s., ha riconfermato a Giudice Conciliatore del Comune il signor Giovanni Petoello fu Angelo, ed a Vice Conciliatore il signor Francesco Marangoni Masolini fu Antonio.

La notizia è stata appresa in paese con viva soddisfazione.

### Fagnana MOSTRA DI LAVORI NELLA «CASA DELLA GIOVENTU'»

Domani, domenica, si aprirà l'annuale Mostra delle Scuole elementari private e dei lavori femminili, e durerà fino a tutta domenica 11 corr.

### Tarcento ESERCITAZIONI DI TIRO

La locale sezione di Tiro con arco che domani (domenica) alle ore 13, nel poligono di Zomeals, s'intizieranno le esercitazioni.

### PICCOLO INFORTUNIO SUL LAVORO

Il contadino Tullio Ellero di Pietro di anni 31, da Tarcento, mentre era intento al taglio di legna, si conficcava accidentalmente una scheggia nel dito indice della mano destra. Ne avrà per una decina di giorni.

### ISCRIZIONI AL CORSO PREMITTARE

Si avvertono tutti i giovani nati negli anni 1911-12 e 13 che essi hanno l'obbligo di iscriversi e di frequentare il corso premittare, che le iscrizioni a detto corso si ricevono fino al 7 corrente, dalle ore 8 alle 12, presso il locale Comandante della Milizia, che le eventuali domande di esonero devono essere corredate dai documenti comprovanti i motivi per cui viene richiesto l'esonero stesso; che la prima lezione si terrà il giorno 11, presso la Caserma della Milizia,

### S. Pietro al Natissone PRIMO GIORNO DI SCUOLA

In questi giorni il paese ha cominciato ad avere un movimento insolito: dalla chiusura delle scuole finora nulla turbava la sua patriarcale quiete. E' tornata l'ora del lavoro, il paese sembra ridestarsi da un lungo sonno; dai piccoli fanciulli delle scuole elementari, dalle leggiadre fanciulle, agli scapigliati giovanotti delle Scuole Magistrali, tutto sembra sorridere a quella ridente gioinezza.

Primo giorno di scuola! Quante promesse — quante speranze nel cuore, si ritrovano i vecchi compagni di scuola, parlano delle vacanze passate e pensano ormai alle future serenate nelle lunghe e gelide notti invernali.

Beata gioventù! Questi anni felici passeranno veloci sull'ali del tempo, e quando entrerete nella soglia della vita, ricorderete i compagni di un tempo e la spensierata giovinezza che non tornerà più.

### TRASFERIMENTO

Ieri è partita perché trasferita da queste Scuole Magistrali a quelle di Udine, la prof. Maria Olivo, valente insegnante di matematica, che per molti anni ha insegnato in questo Istituto.

Alla prof. Olivo che s'era cattivata molte simpatie fra noi, porgiamo il nostro deferente saluto.

### Dir. Resp. DOMENICO DEL BIANCO

Via Domenico Del Bianco e Figlio - Udine

CALMA QUALSIASI DOLORE

**LENIDUOLO**

TROVASI PRINCIPALI FARMACIE

Cachet - prezzo 0.50

**Pairom Battista**

Bologna, 10 Luglio 1931-IX

Gr. Uff. O. Battista - Napoli

Sono rimasto pienamente soddisfatto del vostro PAIROM FOSFINICO. Dopo solo quattro bottiglie il mio bambino ha riacquisito l'ottimo stato di nutrizione e la vivacità di una volta.

Dav. mo

Dott. VITTORIO DE LELLIS

Medico Chirurgo

BOLAGNA - Via S. Vitale, 4

Una bottiglia PAIROM costa L. 9.50. E' in libera vendita in tutte le farmacie d'Italia.



Per i nati in Ottobre sotto la costellazione dello Scorpione, (ottavo segno dello Zodiaco,) vale questa raccomandazione: calma e costanza per raggiungere qualunque meta. Gli uomini saranno giocatori, amanti della buona tavola, audaci e poco scrupolosi. Le donne saranno di ottimo cuore, disinteressate, ordinate, economiche.

A propiziare la bella promessa dell'oroscopo e ad accrescere i piaceri della tavola così gli uomini come le donne faranno bene a pasteggiare con birra italiana, il dissetante squisito e sostanzioso che migliora il gusto dei cibi, favorisce l'assimilazione delle altre sostanze, assicura facili digestioni e quindi sonni tranquilli. Chi beve birra compera salute.



## AVVISI ECONOMICI

Non esiste modo più efficace, più rapido e meno costoso per ottenere lo scopo che desiderate: Vendere o comperare un oggetto, dei mobili una casa; affittare un appartamento una villa, chiedere un impiego od un impiego, imparare e chiedere lezioni, ecc. ecc.

**LEZIONI**

**TEDESCO** madre lingua, insegna. Rivolgerti Cassetta 100 H. Unione Pubblicità, Udine.

**OFFERTE DI LAVORO**

**VAPORCINI** primaria officina cerca rappresentanti seri bene introdotti che già trattino clientela fornaci, pasticceri, vendita provvigione. Scrivere Vaporcini, Via Cesare Melloni 23 Milano.

**PENSIONI**

**DISINTINA** famiglia offre pensione con e senza alloggio, studenti, studenti impiegati, prezzi convenienti. Rivolgerti Vicolo Sillio 12.

**FITTI**

**AFFITTASI** 1° novembre appartamento primo piano vani quattro, abitazione o studi, posizione centralissima. Scrivere Cassetta 2 L. Unione Pubblicità Udine.

**AFFITTASI** villa vani 8 comodità bagno, cantina, giardino, orto in viale Venezia 69. Per informazioni: Viale Stazione N. 11.

**APPARTAMENTO** in villa, nuova costruzione, indipendente, piano rialzato, sito periferico, composto 6 vani, bagno, termosifone, garage, giardino, affittasi 400 mensili. Rivolgerti Viale Trieste 4.

**AFFITTASI** Clogna 38 appartamento quattro ambienti, accessori, libero giorno 15. Rivolgerti Gaeta 29.

**CERCASI** camera cucina - ripostiglio indipendenti, pressibilmente acqua e luce, paraggi Chiavris, Porta Gemona. Informazioni Tram Chiavris.

**COMMERCIALI**

**UDINE** centro, vendesi casa vani 14 più uffici piano terra lire 130.000 trattabili. Scrivere Cassetta 3 M. Unione Pubblicità Udine.

**CERCASI** se occasione registratore cassa, bilancia automatica, ciclo, furgoncino. Scrivere Cassetta 98 F. Unione Pubblicità Udine.

**PARCHI E GIARDINI** - Pianta ornamentali leggere di ogni dimensione, collezione grandi confiere in cassa. Tutte le piante da frutto. Visitate lo Stah S.A.O. Udine, Piazza Porta Venezia.

**CEDESI** posizione centrale bar avviato. Scrivere Cassetta 97 E. Unione Pubblicità, Udine.

**OCCASIONE** vendesi piccola Peugeot come nuova. Tardivello, Santa Caterina (Udine).

**PROVINCIA** vendesi casa seminuova (vani 11) 800 metri cortile, stalla, 400 metri orto e cedesi licenza sneralecolli - ventitremila trattabili. Rivolgerti o scrivere Casella 208 Unione Pubblicità, Udine.

**AGENTI** di vendita con provvigione macchine magliera rettilinee a mano cerca importante industria milanese. Findare età attività passata presente. Casella 22 B. Milano.

**I Bambini**

nerosi, gracili, deboli, vengono effettivamente curati mediante il

**Proton**

il quale agisce migliorando la composizione del sangue e tonificando il sistema nervoso.

Esperimentato, e ne sarete convinti!

Il Proton è in vendita presso qualunque farmacia. Ad ogni boccetta è unito un opuscolo-istruzione con certificati di autorità mediche.

**CASA di CURA**

Dott. L. CASTELLANI

UDINE - Porta Gemona - Telef. 164

**ARTRITE REUMATISMI SCIATICA**

Gabinetto di Cure Fisiche

Diatermia - Alta frequenza - Raggi infrarossi - Raggi ultravioletti - Bagni di luce - Bagni di aria - Ricca di Cure ambulatorie - Camere di degenza - Orario dalle 8 alle 11 - Festivi dalle 9-12

**Dr. G. BOTTURA**

Specialista

**MALATTIE ORECCHI - NASO - GOLA**

già assistente negli ospedali di Venezia e perfezionato nella R. Clinica Univ. di Roma.

UDINE - Via Naz. Sauro 5 (Angolo Piazza XX Settembre).

Riceve dalle 10 alle 12 e dalle 15 alle 17

PORDENONE (Ospedale Civile), sabato 9-12.

**Dr. P. STRINGHER**

Consultazioni mediche

RAGGI ULTRAVIOLETTI - Tutti i giorni dalle 14 alle 16. - Festivi dalle 11 alle 12. - UDINE, Via Savorgnana 26. Int. 3 - Tel. 230

**CASA DI CURA del dott. A. CAVIRZERANI**

Per Chirurgia Ginecologia Ostetrica

Ambulatorio dalle 11 alle 15 tutti i giorni

UDINE - Via Treppa N. 112 - UDINE